AVISO DE PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS

PLAN PRELIMINAR DE TRABAJO DE ACCIÓN DE REMOCIÓN PARA LA PROPUESTA ESCUELA SECUNDARIA EAST VALLEY NO. 1

North Hollywood, California

PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS:
Del 20 de diciembre de 2002 o del 19 de febrero de 2003

¿EN QUÉ CONSISTE LA PROPUESTA??
El Departamento de Sustancias Tóxicas (DTSC, por sus siglas en ingles) invita los comentarios del publico sobre el Plan de Trabajo de Remoción para la Propuesta Escuela Secundaria East Valley No.1 del Districto Escolar Unificad de Los Angeles (LAUSD, por sus siglas en ingles) . Este sitio tiene una área de aproximadamente 10 acres y esta localizado en North Hollywood. El sitio propuesto de la escuela es limitado generalmente por Kittridge Street al norte, al sur con Hamlin Street, al este con Laurel Canyon Boulevard, y al oeste con la avenida Saint Clair. El sitio no incluye propiedades adyacentes a la avenida Bellingham y la avenida Saint Clair. Durante la investigación del sitio, materiales de aceite hidráulico fueron encontrados en las concentraciones que exceden niveles del riesgo de salud de DTSC. La muestra se tomo cerca de donde antes existía un alzamiento hidráulico subterráneo adentro del Sears Auto Center.
. Aproximadamente tres yardas cúbicas de suelo contaminado serán removidas y enviada a un sitio apropiado para su disposición. Se estima que el trabajo de remoción durara menos de una semana en completarse. El DTSC a preparado un Aviso de Exención (NOE, por sus siglas en ingles) para el proyecto, de conformidad con el Acto de Calidad Ambiental de California (CEQA, por sus siglas en ingles). El documento NOE dice que el proyecto no tendrá un impacto negativo significativo sobre el medio ambiente ya que, el volumen de suelo que será escavado es pequeño, el plazo de duración del proyecto es corto, y el suelo contaminado será escavado, puesto en camiones, y enviado a un sitio para disposición y tratamiento en una manera controlada.

¿CÓMO PARTICIPO?
El propósito de este aviso es proporcionar a las personas que tengan algún interés en el asunto la oportunidad de conocer más sobre el proyecto y proporcionar sus comentarios al Departamento de Control de Sustancias Tóxicas, respecto a la acción propuesta de remoción de tierra, en un plazo no mayor de 60 días después de este aviso. Le invitamos a participar. Puede enviar comentarios respecto al Plan de Trabajo de Remoción se pueden someter por escrito a Ms. Jennifer Jones, Gerente del Proyecto, al DTSC a la dirección 1011 N. Grandview Avenue, Glendale, CA 91201. Los comentarios deben recibirse a más tardar el 19 de febrero de 2003.

EN DONDE SE PROVEE MAS INFORMACCION?
Hay disponibles copias del Plan Preliminar de Trabajo de Acción de Remoción y otros documentos del proyecto en la Escuela Primaria Victory, en el 6315 Radford Avenue, North Hollywood, CA 91605. Además, todos los documentos del sitio y la totalidad de los Registros Administrativos pertinentes a este proyecto están disponibles para consulta durante horas hábiles en la Oficina Regional de Registros en Glendale en la dirección del DTSC que se encuentra arriba. Contacto de Registros: Jone Barrio, al (818) 551-2886. Para más información sobre El DTSC, por favor visite nuestra pagina de la red en **www.dtsc.ca.gov**.

CONTACT0:
Si tiene alguna pregunta o si desea conversar sobre el proyecto, por favor de comuníquarse con *el* Sr. Eloy Florez, Especialista en Participación Pública de el DTSC, al (818) 551-2875 *o con el* Sr. Frank Gonzalez, Oficina de Alcance a la Comunidad del LAUSD (LAUSD Community Outreach Office), al (213) 633-3883.